

Zmluva o spolupráci a usporiadaní právnych vzťahov
v zmysle §269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonník
(ďalej len „Zmluva“)

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava , IČO: 00 603 481, DIČ: 2020372596, Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s. IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413 , SWIFT: CEKOSKBX Zastúpený: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislavy, E-mail: sekciait@bratislava.sk

(ďalej ako „Hlavné mesto“)

a

O2 Business Services, a. s.

sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava, IČO: 50 087 487, Spoločnosť zapísaná: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 6290/B IČ DPH: SK2120172670, Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s., IBAN: SK59 0900 0000 0053 0202 0202, Zastúpený: Ing. Stanislav Molčan – predseda predstavenstva, Ing. Marek Kottman – člen predstavenstva, E-mail: o2bs@o2bs.sk

(ďalej aj „O2BS“)

a

Bratislavská organizácia cestovného ruchu

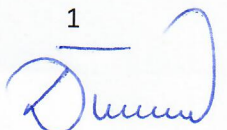
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava, IČO: 42259088, DIČ: 2023399455, Registrácia: Registrovaná na Ministerstve dopravy a výstavby SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR a 16789/2012/SCR, Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bratislava, Číslo účtu (IBAN): SK83 7500 0000 0040 1524 0996, Zastúpený: Ing. Vladimír Grežo, predseda predstavenstva

(ďalej ako „BTB“)

(spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
Všeobecné ustanovenia

1. Hlavné mesto Zmluvou o poskytovaní služieb uzavretej dňa 16.12.2019 vstúpilo do zmluvného vzťahu so O2BS, za účelom zabezpečenia služieb rozšírenia účelovej dátovej siete a pokrytie promenád verejných Wifi HotSpotom „VisitBratislava“, rozšírenia funkcionalít a pripojenie zabezpečovacích, bezpečnostných prostriedkov.
2. BTB s Hlavným mestom uzavreli dňa 20.12.2019 Zmluvu o spolupráci, predmetom ktorej je vzájomná spolupráca pri poskytovaní služieb v súvislosti s verejnou Wifi sieťou.
3. Zmluvné strany majú záujem o spoluprácu na rozvoji turistickej informačnej infraštruktúry, propagácii produktov cestovného ruchu v destinácii, ako aj propagácii destinácie.



Čl. II.
Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda zmluvných strán o podmienkach vzájomnej spolupráce pri poskytovaní služieb v súvislosti s verejnou Wifi sieťou.
2. Účelom Zmluvy je vytvoriť základ pre spoluprácu zmluvných strán podľa ods. 1 tohto článku.

Čl. III.
Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že BTB má nárok od O2BS a Hlavného mesta za odplatu dohodnutú v zmluve uvedenej v čl. I. ods. 2 tejto Zmluvy na tieto práva:
 - a) právo na stály prístup a administráciu obsahu prístupového portálu MAXIFI v súčinnosti s hlavným mestom,
 - b) právo na správu a vizuál obsahovej časti všetkých stránok prístupového portálu MAXIFI v súčinnosti Hlavným mestom,
 - c) právo na prístup k štatistickým a iným informáciám a dátam portálu a ich využitie v súlade s platnou právnou úpravou ochrany osobných údajov,
 - d) právo na súčinnosť od Hlavného mesta a O2BS pri vybavovaní práv dotknutých osôb a komunikáciách s dozornými orgánmi,
 - e) právo na vytvorenie dotazníka pri prihlasovaní,
 - f) právo na využitie funkcionalít prístupového portálu MAXIFI, ktorými disponuje Hlavné mesto, s možnosťou úpravy obsahového zobrazenia podľa lokality, kde sa dotýčný užívateľ pripája,
 - g) právo na prezentáciu produktov cestovného ruchu, členov BTB, lokálnych/komerčných prevádzok ponúkajúcich služby v oblasti cestovného ruchu prostredníctvom prístupového portálu MAXIFI a všetkých jeho stránok,
 - h) právo na stanovenie „landing page“ po prihlásení prostredníctvom prístupového portálu MAXIFI a to konkrétne www.visitbratislava.com.
2. Všetky aktivity BTB realizované na základe tejto Zmluvy musia smerovať k podpore infraštruktúry cestovného ruchu.
3. BTB a Hlavné mesto berú na vedomie, že momentom odovzdania prístupových práv a ostatných práv podľa článku III bodu 1 tejto Zmluvy sú BTB a Hlavné mesto výlučne a v plnom rozsahu zodpovední za prevádzku a obsahovú časť MAXIFI portálu, vrátane povinnosti zabezpečiť ochranu osobných údajov koncových užívateľov, prijatia potrebných opatrení a získania potrebných súhlasov v zmysle platnej legislatívy upravujúcej ochranu osobných údajov. Koncoví užívatelia sú užívatelia, ktorí dobrovoľne pripoja svoje telekomunikačné zariadenia do verejnej WiFi siete s názvom „VisitBratislava“.
4. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností BTB a Hlavné mesto vyhlasujú, že BTB a Hlavné mesto sú výlučnými prevádzkovateľmi osobných údajov koncových užívateľov v zmysle platnej legislatívy upravujúcej ochranu osobných údajov, pričom sú súčasne výlučne zodpovední za zabezpečenie súladu získavania a spracúvania osobných údajov koncových užívateľov, ako aj využívania štatistických údajov a iných informácií získaných prostredníctvom MAXIFI portálu, s platnými právnymi predpismi.
5. BTB vyhlasuje a podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že zodpovedá za ochranu osobných údajov koncových užívateľov, ktorých spracúvanie vyplynie z jeho práv a prístupov založených touto Zmluvou a zmluvou uvedenou v čl. I. ods. 2 tejto Zmluvy.
6. BTB je v povinnosti uhradiť Hlavnému mestu a O2BS zmluvnú pokutu vo výške sankcie právoplatne po vyčerpaní všetkých dostupných opravných prostriedkov uloženej dozorným orgánom z dôvodu riadneho neplnenia povinností vyplývajúcich z platnej právnej úpravy zo strany BTB.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto a O2BS zabezpečia prevádzku a servis portálu.
8. Hlavné mesto sa tiež zaväzuje zabezpečiť smerovanie v každom uzle na príslušnú URL.
9. Hlavné mesto oznámi BTB postupy, ktoré je potrebné aplikovať v prípade výpadku verejnej WiFi siete.
10. Hlavné mesto sa zaväzuje pri propagácii projektu verejnej Wifi siete uvádzať informáciu o spolupráci O2BS a BTB.
11. Hlavné mesto má právo na zobrazenie svojho loga na prístupovom portáli.

12. O2BS je povinný poskytnúť BTB všetku potrebnú súčinnosť pri výkone práv BTB vyplývajúcich z tejto Zmluvy, osobitne pri úprave, doplnení, zmene a oprave funkcionalít pri nastavení, resp. prevádzke prístupového portálu MAXIFI. Výkon týchto činností musí byť vždy vopred písomne dohodnutý s O2BS s prihliadnutím na urgentnosť konkrétnych úprav.

Čl. IV. Trvanie a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2020, alebo do ukončenia niektorej zo zmlúv uvedenej v čl. I. tejto Zmluvy, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby jej trvania,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od Zmluvy,
 - d) výpoveďou,
 - e) ukončením niektorej zo zmluvných strán uvedených v čl. I. tejto Zmluvy.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípade neplnenia povinností vyplývajúcich jej zo Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom jeho doručenia zmluvnej strane, ktorá povinnosti porušila. Písomné odstúpenie od Zmluvy musí byť druhej zmluvnej strane doručené poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať Zmluvu, a to bez udania dôvodu. Jednomesačná výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená zvyšným dvom zmluvným stranám. Písomná výpoveď musí byť zvyšným zmluvným stranám doručená poštou na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Odstúpením od Zmluvy a výpoveďou Zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody, nárok na úrok z omeškania a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty.

Článok V. Kontaktné osoby

1. Každý zo zmluvných strán sa zaväzuje menovať kontaktnú osobu, ktorá bude organizačne a komunikačne zabezpečovať všetky činnosti súvisiace s plnením Zmluvy.
2. Kontaktnou osobou za Hlavné mesto je: Mgr. Marcel Varenits, tel.č. +421259356524, e-mail.: marcel.varenits@bratislava.sk.
3. Kontaktnou osobou za BTB je Ing. Peter Ďurica, tel.č.0918 582 343, e-mail. durica@visitbratislava.com
4. Kontaktnou osobou za O2BS je: Ľubomír Zemanovský tel. č. 0948 694 066, mail.lubomir.zemanovsky@o2bs.sk
5. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie Zmluvy.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba formou písomného dodatku, a to na základe súhlasu oboch zmluvných strán.
2. Právne vzťahy, ktoré sú neupravené v tejto Zmluve, sa riadia podľa príslušných

- ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
 4. Zmluva sa vyhotovuje v šiestich exemplároch, z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Bratislave dňa 22. 10. 2020

**Hlavné mesto
Slovenskej republiky Bratislava**

[Redacted signature]

primátor hlavného mesta Bratislavy



O2 Business Services a.s.

25. 11. 2020

[Redacted signature]

Ing. Stanislav Molčan
predseda predstavenstva

ruchu

[Redacted signature]

člen predstavenstva

**Bratislavská organizácia
cestovného ruchu**

[Redacted signature]

Ing. Vladimír Orszov
Predseda predstavenstva

[Handwritten signature]